OIPE		
1 01 00	-21-2001 U.S DEPARTMENT OF COMMERCE	
DEC 1 8 2001	Patent and Trademark Office	
To the Honorable Comprissions Patern 10	1923103 ed original documents or copy thereof.	
1. Name of conveying party(les).	2. Name and address of receiving party(ies)?	
The Toyo Rubber Industry., Co., Ltd.	Toyo Tire & Rubber Co., Ltd.	
☐ Individual(s) ☐ Association	17-18, Edobori 1 - chome, Nishi-ku, Osaka, JAPAN	
1		
☐ General Partnership ☐ Corporation- of Japan ☐ Other ☐ Other		
□ Other		
\ \	☐ Individual(s) citizenship	
Additional name(s) of conveying party(ies) attached?	☐ Association	
□ yes ☑ no	☐ General Partnership	
	☐ Limited Partnership	
3. Nature of Conveyance:	☐ Corporation-State	
	☑ Other - Corporation of Japan	
☐ Assignment ☐ Merger	Additional name(s) & address(es) attached?	
☐ Security Agreement ☐ Change of Names	☐ yes	
Other		
Francisco Data Lara 39, 1003	Appointment of Domestic Representative attached?	
Execution Date: June 28, 1982 4. Application number(s) or registration number(s):	☐ yes ☑ no	
If this document is being filed together with a new application	n, the execution date of the application is:	
A. Trademark Application No.(s) B. Trademark Registration No.(s)		
7. Trademark Application (10.(3)	1,142,440	
Additional numbers attach	l ned? ☐ Yes ☑ No	
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and registration involved:	
Č		
SUGHRUE, MION, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W.	7. Total Fee (37 CFR 3.41): \$40.00 ☑ Enclosed. Please charge any underpayment in	
Suite 800	connection with this Assignment to Deposit Account No. 19-4880.	
Washington, D.C. 20037-3213	Authorized to be charged to Deposit Account	
	8. Deposit Account No.	
	19-4880 (Attach dupl. copy of this page if paying by Deposit Account)	
DO NOT WR	ITE IN THIS SPACE	
9. Statement and Signature.		
original document	nation is true and correct and any attached copy is a true copy of the	
Gam D. Vuynan	12-18-01	
Gary D. Krugman		
	COVER SHEET, ATTACHMENTS AND DOCUMENT:	
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)		
Do not detach this portion		
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:		
0/2001 DBYRNE 00000154 1142440 Commissioner of Patents and Trademarks Box Assignments		
DOX	Assignments gton, D.C. 20231	

SUPPORTING DOCUMENTATION FOR TRADEMARK CHANGE OF NAME DOCUMENTS IS

NO LONGER REQUIRED

UNDER THE

TRADEMARK LAW TREATY ACT

EFFECTIVE

OCTOBER 30, 1999



www.sughrue.com

Gary D. Krugman, Esq. TT 202/663-7484 gkrugman@sughrue.com

December 18, 2001

Asst. Commissioner of Patent and Trademarks

Attention: Assignment Branch

Box Assignment

Director - U.S. Patent and Trademark Office

Washington, D.C. 20231

OIPE 18 2001 201

Re:

Recordation of Change of Name

Registration No. 1,142,440

Our Ref.: M-995

It is respectfully requested that a change of name be recorded against the above-identified registration inasmuch as registrant has changed its name from The Toyo Rubber Industry Co., Ltd. to Toyo Tire & Rubber Co., Ltd. The required assignment cover sheet together with a check in the amount of \$40.00 is enclosed herewith.

You are authorized to charge any difference or credit any overpayment to the undersigned's Deposit Account No. 19-4880.

It is respectfully requested that the change of name be recorded against the aboveidentified registration and that notice of recordation be sent to the undersigned in due course.

Respectfully submitted,

Gary D. Krugman

Attorney for Registrant SUGHRUE MION, PLLC

2100 Pennsylvania Avenue, N.W.

Washington, DC 20037-3202 Telephone: (202) 663-7484

Facsimile: (202) 293-7860

Date: December 18, 2001

Enclosures: 1) Assignment Cover Sheet

2) Check for \$40.00

DECLARATION

- I, Takashi Jono of 8-17, Ginza 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan do hereby solemnly and sincerely declare:
- 1. That I am well acquainted with the Japanese and English Languages, and
- 2. That the attached document:

Notice to call and resolutions of the 66th general meeting of shareholders of The Toyo Rubber Industry Co., Ltd.

is a true translation into the English Language.

AND I make this solemn Declaration conscientiously believing the same to be true and correct.

Takashi Jono

This is to certify that the attached document was subscribed before me by the above-named person(s) on this day.

DEC 1 3 2001

TORYO LEGAL AFFARS BUREAU

NOTARY

1-1, 20HOME UCHISAÏWAICHO
CHIYODA-KU
TOKYO JAPAN

MAMORU ISOBE NOTARY

NO. 1-1, 2-CHERE UCHESANANIMO CHTYDDAXU TOKYO META

June 12, 1982

TO ALL OUR SHAREHOLDERS:

17-18, Edobori 1-Chome, Nishi-Ku, Osaka, Japan

TOYO GOMU KOGYO KABUSHIKI KAISHA

President: Masaharu Okazaki

RE: NOTICE TO CALL THE 66TH GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Dear Sirs,

We are pleased to hear that you are doing well.

This is to inform you that the 66th general meeting of share-holders will be held as follows. Your attendance is requested.

Yours faithfully

ACCOUNTS

1. DATE: At 10 A.M. on Monday, June 28, 1982

2. ADDRESS: At our head office (9th Floor Hall), of 17-18, Edobori 1-Chome, Nishi-Ku, Osaka, Japan

3. PURPOSES OF THE METTING:

BILL NO. (2): Partial Alteration of Articles of Incorporation

(The gists and contents of the above bills are mentioned in the following pages.)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

- 2. has been signed by Toshiaki HOUKIN
- 3. acting in the capacity of Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau
- 4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at Tokyo

- 6. M. 1. 3 MM
- 7. by the Ministry of Foreign Affairs
- **8.** 01 № 024956
- 9. Seal/stamp:

10. Signature:

Takeshi MOCHIZUKI

T. Modiralei

For the Minister for Foreign Affairs



TRADEMARK REEL: 002412 FRAME: 0567

The state of the state of

巨過光

平成 13 年登簿第 1842 号

認

証

嘱託人城野喬は、本公証人の面前で、別添文書に署名した。



よつて、これを認証する。

平成 13 年 <u>(2</u>月 <u>(3</u>日、本公証人役場において 東京都千代田区内幸町 2 丁目 1 番 1 号 **(2**度 ケ 関公証役場

東京法務局所属公証人

証明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成 13 年 2月13日

東京法務局長 寳金敏明

CERTIFICATE

This is to certify that the signature affixed above has been provided by Notary, duly authorized by the Tokyo Legal Affairs Bureau and that the Official Seal appearing on the same is genuine.

Date DEC 1 3 2001

Toshiaki HOUKIN

Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau

RE: BILL NO. (2) PARTIAL ALTERATION OF ARTICLES OF INCORPORATION

The contents of the alteration are as follows:

(The underlined places indicate the alterations.)

PRESENT ARTICLES OF INCORPORATION:

Chapter 1 General Provisions

Article 1 (Company Name)

The company shall be called "Toyo Gomu Kogyo Kabushiki Kaisha" and in English it shall be known as "The Toyo Rubber Industry Co., Ltd.".

PROPOSED ALTERATION OF ARTICLES OF INCORPORATION:

Chapter 1 General Provisions

Article 1 (Company Name)

The company shall be called "Toyo Gomu Kogyo Kabushiki Kaisha" and in English it shall be known as "Toyo Tire & Rubber Co., Ltd.".

REASON OF THE ALTERATION:

It is the reason to match the indication of company name in English more substantially.

- 8 -

株 主 各 位

大阪市西区江戸短1丁目17番18号 東洋ゴム工業株式会社 取締役社長 岡 崎 正 春

第66回定時株主総会招集で通知

拝啓 ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

さて、当社第66回定時株主総会を下記のとおり開催いたしますから、 で出席下さいますようで通知申し上げます。 敬 具

なお、本総会の付議事項中、第2号議案につきましては、発行済株式総数の 過半数、第3号議案につきましては、発行済株式総数の3分の1以上にあた る株式を有する株主のご出席を必要といたしますので、当日ご出席お差支え の場合には、お手数ながら後記参考書類をご高覧下さいまして、同封の委任 状用紙(はがき)に賛否をご表示ご捺印のうえ、折返しご送付下さいますよ うお願い申し上げます。

記

- 1. 日 時 昭和57年6月28日(月曜日)午前10時
- 2. 場 所 大阪市西区江戸堀1丁目17番18号 当社本店(9階ホール)
- 3. 会議の目的事項

第1号議案 第66期 (自昭和56年4月1日) 営業報告書, 貸借対照表

損益計算書並びに利益金処分案承認の件

第2号議案 定款一部変更の件

第3号議案 取締役1名選任の件

第4号議案 取締役および監査役の報酬額改定の件

(議案の要領・内容につきましては、次頁以下に記載のとおりであります。)

当日ご出席の場合は、同封の「委任状用紙」を出席票にかえさせていただきたく 存じますので、お手数ながら同用紙を会場受付にご提出下さいますようお願い申 し上げます。

— 1 —

第2号議案 定款一部変更の件

議案の要領、変更の趣旨および目的

商法等の一部を改正する法律(昭和56年6月9日法律第74号,以下改正商法という) の施行に備え、単位株制度に関する規定の新設等所要事項の変更、および、株主各位の ご便宜のため株主名簿の閉鎖期間を短縮し、これに関連する規定の変更を行うものであ ります。また、この機会に事業目的の追加などその他の条項についても、一部変更或い は整備しようとするものであります。

変更内容は次のとおりであります。

(下線は変更部分を示します)

現 行 定 款	変 更 案	変更理由
第1章 総 第1条(商号)当会社は,東洋ゴム 工業株式会社と称する。 前項の商号は,英文では The Toyo Rubber Industry Co., Ltd. と表示する。	第1章 総 則 第1条(商号)当会社は,東洋ゴム 工業株式会社と称する。 前項の商号は,英文では Toyo Tire & Rubber Co., Ltd.と表示する。	英文での表示を実体に よりあったものにする ためであります。
第2条(目的)当会社は、次の事業を営むことを目的とする。 1. 各種タイヤ及び各種ゴム製品の製造、加工並びに販売 2. 合成樹脂製品その他化学製品の製造、加工並びに販売 3. 産業機械・器具・装置の設計、製作並びに販売 4. 前各号に関連する事業並びに附帯する建設工事当会社は、前項の事業に関連附帯する取引又は行為をすることができる。	第2条(目的)当会社は、次の事業を営むことを目的とする。 1. 各種タイヤ及び各種ゴム製品の製造、加工並びに販売 2. 合成樹脂製品その他化学製品の製造、加工並びに販売 3. 産業機械・器具・装置の設計、製作並びに販売 4. スポーツ用品の製造、販売並びに販売 4. スポーツ用品の製造、販売並がにスポーツ施設の経営 5. 耐各号に関連する事業がに対している事業に関連する事業に対している事業に関連する事業に対している。	今後の事業展開にあわせるため、目的事項の 追加整備をするものであります。

-- 8 --

June 28, 1982

TO ALL OUR SHAREHOLDERS:

17-18, Edobori 1-Chome, Nishi-Ku, Osaka, Japan

TOYO GOMU KOGYO KABUSHIKI KAISHA

President: Masaharu Okazaki

RE: NOTICE OF RESOLUTIONS OF THE 66TH GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Dear Sirs,

We are pleased to hear that you are doing well.

This is to inform you that the bills set forth hereunder were resolved in the 66th general meeting of shareholders which was held today.

Yours faithfully

ACCOUNTS

BILL NO. (2): Partial Alteration of Articles of Incorporation

This bill was approved in its original form.

株主各位

大阪市西区江戸堀1丁目17番18号 東洋ゴム工業株式会社 取締役社長 岡 崎 正 春

第66回定時株主総会 決議のお知らせ

拝 啓

ますますど清栄のこととお喜び申し上げます。 さて、本日開催の当社第66回定時株主総会に おいて、次のとおり決議されましたので、お知 らせ申し上げます。 敬 具

記

第1号議案 第66期 (自昭和56年4月1日) 営業 報告書,貸借対照表,損益計算 書並びに利益金処分案承認の件

上記は,原案どおり承認可決されました。

- 第2号議案 定款一部変更の件 上記は,原案どおり承認可決されました。
- 第3号議案 取締役1名選任の件 上記は,橋田泰三氏が選任せられ,就任 いたしました。
- 第4号議案 取締役および監査役の報酬額改 定の件

上記は、取締役の報酬額は、月額 2,000 万円以内(使用人兼務取締役の使用人と しての職務に対する報酬は含まない)、 監査役の報酬額は、月額 300万円以内と 改定することに承認可決されました。

以上

配当金のお支払いについて

第66期利益配当金は、6月29日から、取扱銀行においてお支払いいたしますから、同封の配当金領収証の記載事項をで高覧のうえ、お受取りください。配当金振込で指定の方には、同封の配当金振込で通知のとおり、お振込みいたしますからで諒承ください。

Articles of Incorporation

TOYO TIRE & RUBBER CO., LTD.

(as amended October 10, 1982)

Chapter .1 General Provisions

Article 1 (Company Name)

The company shall be called "Toyo Gomu Kogyo Kabushiki Kaisha" and in English it shall be known as "Toyo Tire & Rubber Co., Ltd."

Article 2 (Objectives)

The objectives of the Company shall be to undertake the following business:

- Manufacture, processing and sales of various kinds of tires and various kinds of rubber products.
- 2. Manufacture, processing and sale of the synthetic resin products and other chemical products.
- 3. Design, manufacture and sale of the industrial machines, equipment and devices.
- 4. Manufacture and sale of the sports articles and the management of the sports facilities.
- 5. Any business related to and the construction work incidental to any of the foregoing items.

The Company may conduct the transaction or deed related or incidental to any of the foregoing business.

Article 3 (Company Location)

The Company shall have its Head Office in Osaka City.

Article 4 (Public Notices)

Public notices of the Company shall be inserted in the Nihon Keizai newspaper published in Osaka City.

Chapter 2 Shares and Shareholders

Article 5 (Total Number of Shares)

The total number of shares to be issued by the Company shall be 400,000,000.

Article 6 (Registered Shares)

The shares to be issued by the Company shall be of the registered type.

Article 7 (Par-Value of Shares)

The par-value of each par-share of the Company shall be tifty Yen (\$50).

Article 8 (Number of One Unit of Shares)

The number of one unit of shares to be issued by the Company shall be 1,000.

Article 9 (Closing and Reference Date of Register of Shareholders)

The Company shall suspend the alteration of any entry in its Register of Shareholders from the day next following the last day of each Business Term for the period of one month.

If necessary, in addition to the preceding paragraph, the alteration of any entry in the Register of Share-holders may be suspended by giving advance public notice or the date to establish the party who can exercise the right as the shareholder or the registered pleagee may be determined.

Article 10 (Transfer Agent)

The Company shall have a transfer agent for the shares. The transfer agent and its place of handling business shall be decided by the resolution of the Board of Directors and public notice shall be given of such matters.

The Register of Shareholders of the Company shall be kept at the transfer agent's place of handling business. The Company shall have the transfer agent handle the business related to the shares such as registration of transfer of shares, registration of

-- 3 --

pledge, indication of trust property, issue of share certificates, purchase of shares not fulfilling the unit number, acceptance of shareholders, notification, etc. and the Company shall not handle such business.

Article 11 (Handling of Shares)

Denominations of the share certificates of the Company, registration of transfer of shares, registration of pledge, indication of trust property, notifications to be made by shareholders, issue of share certificates, purchase of the shares not fulfilling the unit number, fees to be charged concerning share certificates, and the handling of other matters relating to shares shall be governed by the share handling regulations to be established by the Board of Directors.

Chapter 3 General Meeting of Shareholders

Article 12 (Time of Holding Meetings)

As Ordinary General Meeting of Shareholders of the Company shall be convened in June of each year. In addition, an Extraordinary General Meeting of Shareholders shall be convened if necessary.

The shareholders who can exercise the right in the

- 4 -

preceding General Meeting of Shareholders shall be those who are registered in the final Register of Shareholders at each Business Term.

- Article 13 (Chairmanship of General Meetings)

 Chairmanship of the General Meeting of Shareholders shall be assumed by the President. In case the President is prevented from presiding, one of the Directors in the order designated in advance by the Board of Directors, shall assume the chairmanship.
- Article 14 (Method for Ordinary Resolution)

 Unless otherwise provided by laws, ordinances or by these Articles of Incorporation, ordinary resolutions of the General Meeting of Shareholders shall be adopted by a majority of the votes of the shareholders present, irrespective of the numbers of shares owned by them.
- Article 15 (Exercise of Voting Rights by Proxy)

 Shareholders may exercise their voting rights by proxy

 who shall be other Shareholders. The Proxy shall,

 however, present the power of attorney to the Company at

 each General Meeting of Shareholders.

- 5 -

- Chapter 4 Directors, Auditors and the Board of Directors
- Article 16 (Number of Directors and Auditors)

 The Company shall have twenty-one (21) or less directors and three (3) or less auditors.
- Article 17 (Election of Directors and Auditors)

 Resolutions for the election of Directors and Auditors shall be adopted by a majority of the votes of the Shareholders present who own not less than one-third of the total number of issued shares.

 Resolutions for the election of Directors shall not be made by cumulative voting.
- Article 18 (Term of Office of Directors and Auditors)

 The term of office of Directors and Auditors shall expire at the close of the ordinary general meeting of Share-holders relating to the final accounting period occurring within two (2) years after their assumption of office.

 The term of office of Directors elected to fill vacancies or in increase of their number shall expire at such time as the term of office of the other directors presently in office shall expire.

The term of office of an Auditor elected to fill a

vacancy shall expire at such time as the term of office of his predecessor would expire.

Article 19 (Representative Directors)

The Board of Directors shall, by its resolution, appoint the Directors who shall represent the Company. The Representative Directors shall represent the Company respectively.

The Board of Directors may, by its resolution, appoint one Board Chairman, one President, some Vice Presidents, some Senior Managing Directors and some Managing Directors.

Article 20 (Standing Auditors)

The Company shall appoint from among the Auditors through mutual election one or more Standing Auditors.

Article 21 (Advisers)

The Company may appoint, by the resolution of the Board of Directors, the Adviser(s).

Article 22 (Remunerations to Directors and Auditors)

Remunerations to Directors and Auditors shall be decided in separated manner by the resolution of the General Meeting of Shareholders.

_ 7 _

Article 23 (Notice for Calling a Meeting of the Board of Directors).

Notice for calling a Meeting of the Board of Directors shall be dispatched to each Director and each Auditor not later than three (3) days prior to the date of the Meeting, provided, however, such period may be shortened in the case of urgency.

Article 24 (Rules for the Board of Directors)

Unless otherwise provided in these Articles of Incorporation, the matters on the Board of Directors shall be handled in accordance with the Rules for the Board of Directors decided by the Board of Directors.

Chapter 5 Accounts

Article 25 (Business Term)

The business term of the Company shall be the first day of April to the 31st day of March of the next year and the accounts shall be closed on the last day of the business term.

Article 26 (Dividends out of Profits)

Dividends out of profit shall be paid in reference to the final Register of Shareholders as of the last day of each business term.

Article 27 (Interim Dividend)

The Company may, by the resolution of the Board of Directors, distribute money as set forth in Article 293-5 of the Commercial Codes (hereinafter called Interim Dividend) in reference to the final Register of Share-holders as of 30th day of September of each year.

Article 28 (Time of Conversion and Dividend of Convertible Debentures)

With respect to the calculation of the first dividends out of profit and Interim Dividend on the shares issued by the conversion of the convertible debentures, it shall be deemed as if such conversion were made on the 1st day of April, if the demand for such conversion is made from the 1st of April to the 30th day of September, and on the 1st day of October, if the demand for such conversion is made from the 1st of October to the 31st of March of the next year respectively, and the dividends shall be paid accordingly.

Article 29 (Period of Exclusion of Dividends out of Profit and Interim Dividends).

The dividends out of profit and interim dividends shall belong to the Company which have remained unreceived for three (3) full years from the date on which such dividends became due and payable.

- 9 -

東洋ゴム工業株式会社 定 款

昭和57年10月1日変更

第1章 総 則

第1条(商号) 当会社は、東洋ゴム工業株式会社と称する。 前項の商号は、英文では Toyo Tire & Rubber Co., Ltd. と表示する。

第2条(目的)当会社は、次の事業を営むことを目的とする。

- 1. 各種タイヤ及び各種ゴム製品の製造、加工並びに販売
- 2. 合成樹脂製品その他化学製品の製造、加工並びに販売
- 3. 産業機械・器具・装置の設計、製作並びに販売
- 4. スポーツ用品の製造、販売並びにスポーツ施設の経営
- 5. 前各号に関連する事業並びに附帯する建設工事 当会社は、前項の事業に関連附帯する取引又は行為をすることができる。·

第3条(所在地) 当会社は、本店を大阪市に置く。

第4条(公告方法)当会社の公告は、大阪市において発行される日本経済新聞に掲載してとれ を行う。

第2章 株式及び株主

第5条(株式総数)当会社の発行する株式の総数は、4億株とする。

第6条(記名株式)当会社の発行する株式は、これを記名式とする。

第7条(1株の金額)当会社の額面株式の1株の金額は、金50円とする。

第8条(1単位の株式の数)当会社の1単位の株式の数は、1,000株とする。

_ 1' -

第9条(株主名簿の閉鎖及び基準日)当会社の株主名簿は、毎決算期の翌日から1か月間記載 の変更を停止する。

前項のほか、必要がある場合には、あらかじめ公告して、株主名簿の記載の変更を停止し、又は株主若しくは登録質権者として権利を行使しうる者を確定する日を定めることができる。

第10条(名義書換代理人)当会社は、株式につき名義書換代理人を置く。

名義書換代理人及びその事務取扱場所は、取締役会の決議によって選定し、これを公告する。 当会社の株主名簿は、名義書換代理人の事務取扱場所に備え置き、株式の名義書換、質権の 登録、信託財産の表示、株券の交付、単位未満株式の買取、届出の受理等株式に関する事務 は、名義書換代理人に取扱わせ当会社においてはこれを取扱わない。

第11条(株式取扱規則) 当会社の株券の種類、株式の名義書換、質権の登録、信託財産の表示、株券の交付、単位未満株式の買取、諸届、その他株式に関する取扱及び取扱手数料は、取締役会で定める株式取扱規則による。

第3章 株主総会

第12条 (総会招集の時期) 当会社の定時株主総会は、毎年6月にこれを招集し、臨時株主総会は、必要がある場合にこれを招集する。

前項の定時株主総会において権利を行使しうる株主は、毎決算期の最終の株主名簿に記載された株主とする。

第13条(総会の議長)株主総会の議長は、社長がこれにあたる。

社長に事故があるときは、あらかじめ取締役会の定めた順位により他の取締役がこれにあたる。

- 第14条(決議の方法)株主総会の決議は、法令又は本定款に別段の定めがある場合のほか、出席した株主の有する株式の数にかかわらず、その議決権の過半数をもって行う。
- 第15条(議決権の代理行使)株主は、当会社の議決権を行使しうる他の株主を代理人として議 決権を行使することができる。但し、代理人は、総会ごとに委任状を当会社に提出しなけれ ばならない。

第4章 取締役、取締役会及び監査役

- 第16条(取締役及び監査役の定員) 当会社の取締役は、21名以内、監査役は、3名以内とする。
- 第17条(取締役及び監査役の選任)取締役及び監査役は、株主総会でこれを選任する。 取締役及び監査役の選任決議は、発行済株式総数のうち議決権を行使しうる株式数の3分の 1以上にあたる株式を有する株主が出席し、その議決権の過半数をもって行う。

取締役の選任は、累積投票によらないものとする。

第18条(取締役及び監査役の任期)取締役及び監査役の任期は、就任後2年内の最終の決算期 に関する定時株主総会終結の時をもって終了する。

補欠又は増員により就任した取締役の任期は、他の現任取締役の残任期間と同一とする。 補欠により就任した監査役の任期は、前任監査役の残任期間とする。

第19条(代表取締役及び役付取締役)当会社を代表する取締役は、取締役会の決議をもってこれを定める。代表取締役は、各自会社を代表する。

取締役会は、その決議をもって、取締役会長及び社長各1名、副社長、専務取締役及び常務 取締役各若干名を定めることができる。

第20条(常勤監査役)当会社は、監査役の互選により常勤の監査役1名以上を定める。

第21条(相談役)当会社は、取締役会の決議によって相談役を置くことができる。

第22条(取締役及び監査役の報酬)取締役及び監査役の報酬は、これを区分して株主総会で定める。

第23条(取締役会招集の通知)取締役会を招集するには、会日の3日前に各取締役及び各監査 役に対し招集の通知を発する。但し、緊急のときは、この期間を短縮することができる。

第24条(取締役会規則)取締役会に関する事項は、本定款に定めがあるもののほか、取締役会で定める取締役会規則による。

-- 3 --

第5章 計 算

- 第25条(営業年度)当会社の営業年度は、毎年4月1日から翌年3月31日までの1年間とし、 営業年度の末日をもって決算期とする。
- 第26条 (利益配当) 当会社の利益配当金は、毎決算期の最終の株主名簿によって、これを支払う。
- 第27条(中間配当)当会社は、取締役会の決議により、毎年9月30日の最終の株主名簿によって、商法第293条の5に定める金銭の分配(以下中間配当という)をすることができる。
- 第28条(転換社債の転換時期と配当)転換社債の転換請求により発行された株式に対する最初の利益配当金及び中間配当金は、転換の請求が4月1日から9月30日までになされたときは4月1日に、10月1日から翌年3月31日までになされたときは10月1日に、それぞれ転換があったものとみなして、これを支払う。
- 第29条 (利益配当及び中間配当の除斥期間) 当会社の利益配当金及び中間配当金は、受領権者が支払開始の日から3年を経過してなお受取らないときは、当会社に帰属する。

www.sughrue.com



Gary D. Krugman, Esq. TT 202/663-7484 gkrugman@sughrue.com

December 18, 2001

Asst. Commissioner of Patent and Trademarks Attention: Assignment Branch Box Assignment Director - U.S. Patent and Trademark Office Washington, D.C. 20231

Re:

Recordation of Change of Name

Registration No. 1.142,440

Our Ref.: M-995

Dear Sir:

It is respectfully requested that a change of name be recorded against the above-identified registration inasmuch as registrant has changed its name from The Toyo Rubber Industry Co., Ltd. to Toyo Tire & Rubber Co., Ltd. The required assignment cover sheet together with a check in the amount of \$40.00 is enclosed herewith.

You are authorized to charge any difference or credit any overpayment to the undersigned's Deposit Account No. 19-4880.

It is respectfully requested that the change of name be recorded against the aboveidentified registration and that notice of recordation be sent to the undersigned in due course.

Respectfully submitted,

Gary D. Krugman

Attorney for Registrant SUGHRUE MION, PLLC

2100 Pennsylvania Avenue, N.W.

Washington, DC 20037-3202 Telephone: (202) 663-7484

Facsimile: (202) 293-7860

Date: December 18, 2001

1)

Enclosures:

Assignment Cover Sheet

2) Check for \$40.00

Form PTO-1595	U.S DEPARTMENT OF COMMERCE		
-31-92 Patent and Trademark Office			
RECORDATION FORM COVER SHEET TRADEMARKS ONLY			
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original documents or copy thereof.			
Name of conveying party(ies):	2. Name and address of receiving party(ies)?		
The Toyo Rubber Industry., Co., Ltd.	Toyo Tire & Rubber Co., Ltd. 17-18, Edobori 1 - chome,		
☐ Individual(s) ☐ Association	Nishi-ku, Osaka, JAPAN		
☐ General Partnership ☐ Partnership ☐ Corporation- of Japan			
Other			
Li Other	The dividual(a) airing action		
Additional name(s) of conveying party(ies) attached?	☐ Individual(s) citizenship ☐ Association		
☐ yes ☑ no	☐ General Partnership		
	☐ Limited Partnership		
3. Nature of Conveyance:	☐ Corporation-State		
•	☑ Other - Corporation of Japan		
☐ Assignment ☐ Merger	Additional name(s) & address(es) attached?		
☐ Security Agreement ☐ Change of Names	□ yes ☑ no		
☐ Other	_ yes no		
- Other	Appointment of Domestic Representative attached?		
Execution Date: June 28, 1982	□ yes ☑ no		
4. Application number(s) or registration number(s):			
If this document is being filed together with a new application	n, the execution date of the application is:		
A. Trademark Application No.(s) B. Trademark Registration No.(s)			
••	1,142,440		
Additional numbers attached? Yes No			
5. Name and address of party to whom correspondence	6. Total number of applications and registration involved:		
concerning document should be mailed:	1		
SUGHRUE, MION, PLLC	7. Total Fee (37 CFR 3.41): \$40.00		
2100 Pennsylvania Avenue, N.W.	☑ Enclosed. Please charge any underpayment in		
Suite 800 Washington, D.C. 20037-3213	connection with this Assignment to Deposit Account No. 19-4880.		
washington, D.C. 20037-3213	☐ Authorized to be charged to Deposit Account		
	8. Deposit Account No. 19-4880		
	(Attach dupl. copy of this page if paying by Deposit Account)		
DO NOT WRITE IN THIS SPACE			
9. Statement and Signature.			
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.			
Gan D. Vuyna	12-18-01		
Gary D. Krugman	\2-18-01 Date		
TOTAL NUMBER OF PAGES COMPRISING COVER SHEET, ATTACHMENTS AND DOCUMENT:			
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)			
Do not detach this portion			
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:			
Commissioner of Patents and Trademarks			
Box Assignments Washington, D.C. 20231			
vv asitti	Givin, D. C. MUMOI		

) =

Sughrue

2100 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W. WASHINGTON, D.C. 20037-3213

I DPER: DSH 124001 M995 Fee for Recordation of Change check date COMMISSIONER OF DATENTS NET COMMISSIONER OF DATENTS	40.00				12/18/01 10456	188144
OPER: DSH 124001 M995 Fee for Recordation of Change			MISSIONER OF PAGENTS		CHECK WATE	GRECK NO.
OPER: DSH 124001 M995 Fee for Recordation of Change		TOTAL CENCE				
OPER: DSH 124001 M995 Fee for Recordation of Change						
OPER: DS州 124001 M995 Fee for Recordation of Change						
OPER: DSH 124001 M995 Fee for Recordation of Change				Section 1		
MET !! OPER: DSH 124001 M995 Fee for Recordation of Change				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Met INVOICE NO. NET II OPER: DSH 124001 M995 Fee for Recordation of Change					Ar Marine Transfer	
INVOICE NO.		o f		124001		12/18/01
INVOICE NO.						
	NET IN				INVOICE NO.	INVOICE DATE

12/18/01

SunTrust Bank **SUNTRUST** DATE

188144

2100 PENNSYLVANIA AVENUE, N W WASHINGTON, D.C. 20037-3213 KILLERY VICE LER

FORTY AND 00/100 DOLLARS

PAY TO THE ORDER OF

AND TRADEMARKS COMMISSIONER OF PATENTIS

 $\bigcirc \exists$

##18814" #055005707# 206548885#

\$40.00

AMOUNT

ynowie Cluber

DECLARATION

- I, Takashi Jono of 8-17, Ginza 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan do hereby solemnly and sincerely declare:
- 1. That I am well acquainted with the Japanese and English Languages, and
- 2. That the attached document:

Notice to call and resolutions of the 66th general meeting of shareholders of The Toyo Rubber Industry Co., Ltd.

is a true translation into the English Language.

AND I make this solemn Declaration conscientiously believing the same to be true and correct.

Takashi Jono

This is to certify that the attached document was subscribed before me by the above-named person(s) on this day.

TORYO LEGAL AFFARS RUREAU

NOTARY

1-1, 2CHOME UCHISAÍWAICHO
CHIYODA-KU
TOKYO JAPAN

MAMORU ISOBE NOTARY

NO. 1–1, 2–CHEME UCHRANKARING CHRYSDAXU TOKYO KAPAN

June 12, 1982

TO ALL OUR SHAREHOLDERS:

17-18, Edobori 1-Chome, Nishi-Ku, Osaka, Japan

TOYO GOMU KOGYO KABUSHIKI KAISHA

President: Masaharu Okazaki

RE: NOTICE TO CALL THE 66TH GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Dear Sirs,

We are pleased to hear that you are doing well.

This is to inform you that the 66th general meeting of share-holders will be held as follows. Your attendance is requested.

Yours faithfully

ACCOUNTS

1. DATE: At 10 A.M. on Monday, June 28, 1982

2. ADDRESS: At our head office (9th Floor Hall), of 17-18, Edobori 1-Chome, Nishi-Ku, Osaka, Japan

3. PURPOSES OF THE METTING:

BILL NO. (2): Partial Alteration of Articles of Incorporation

(The gists and contents of the above bills are mentioned in the following pages.)

RE: BILL NO. (2) PARTIAL ALTERATION OF ARTICLES OF INCORPORATION

The contents of the alteration are as follows:

(The underlined places indicate the alterations.)

PRESENT ARTICLES OF INCORPORATION:

Chapter 1 General Provisions

Article 1 (Company Name)

The company shall be called "Toyo Gomu Kogyo Kabushiki Kaisha" and in English it shall be known as "The Toyo Rubber Industry Co., Ltd.".

PROPOSED ALTERATION OF ARTICLES OF INCORPORATION:

Chapter 1 General Provisions

Article 1 (Company Name)

The company shall be called "Toyo Gomu Kogyo Kabushiki Kaisha" and in English it shall be known as "Toyo Tire & Rubber Co., Ltd.".

REASON OF THE ALTERATION:

It is the reason to match the indication of company name in English more substantially.

株 主 各 位

大阪市西区江戸堀1丁目17番18号 東洋ゴム工業株式会社 取締役社長 岡 崎 正 春

第66回定時株主総会招集で通知

拝啓 ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

さて、当社第66回定時株主総会を下記のとおり開催いたしますから、 ど出席下さいますようど通知申し上げます。 敬 具

なお、本総会の付議事項中、第2号議案につきましては、発行済株式総数の 過半数、第3号議案につきましては、発行済株式総数の3分の1以上にあた る株式を有する株主のご出席を必要といたしますので、当日ご出席お差支え の場合には、お手数ながら後記参考書類をご高覧下さいまして、同封の委任 状用紙(はかき)に賛否をご表示ご捺印のうえ、折返しご送付下さいますよ うお願い申し上げます。

記

- 1. 日 時 昭和57年6月28日 (月曜日) 午前10時
- 2. 場 所 大阪市西区江戸堀1丁目17番18号 当社本店 (9階ホール)
- 3. 会議の目的事項

第1号議案 第66期 (自昭和56年4月1日) 営業報告書, 貸借対照表

損益計算書並びに利益金処分案承認の件

第2号議案 定款一部変更の件

第3号議案 取締役1名選任の件

第4号議案 取締役および監査役の報酬額改定の件

(議案の要領・内容につきましては、次頁以下に記載のとおりであります。)

当日ご出席の場合は、同封の「委任状用紙」を出席票にかえさせていただきたく 存じますので、お手数ながら同用紙を会場受付にご提出下さいますようお願い申 し上げます。

- 1 -

第2号議案 定款一部変更の件

議案の要領,変更の趣旨および目的

商法等の一部を改正する法律(昭和56年6月9日法律第74号,以下改正商法という) の施行に備え、単位株制度に関する規定の新設等所要事項の変更、および、株主各位の ご便宜のため株主名簿の閉鎖期間を短縮し、これに関連する規定の変更を行うものであ ります。また、この機会に事業目的の追加などその他の条項についても、一部変更或い は整備しようとするものであります。

変更内容は次のとおりであります。

(下線は変更部分を示します)

現 行 定 款	変 更 案	変 更 理 由
第1章 総 則	第1章 総則	
第1条 (商号) 当会社は、東洋ゴム 工業株式会社と称する。 前項の商号は、英文では The Toyo Rubber Industry Co., Ltd. と表示する。	第1条(商号) 当会社は、東洋ゴム 工業株式会社と称する。 前項の商号は、英文では Toyo Tire & Rubber Co., Ltd. と表示する。	英文での表示を実体に よりあったものにする ためであります。
第2条(目的)当会社は、次の事業を営むことを目的とする。 1. 各種タイヤ及び各種ゴム製品の製造、加工並びに販売 2. 合成樹脂製品その他化学製品の製造、加工並びに販売 3. 産業機械・器具・装置の設計、製作並びに販売 4. 前各号に関連する事業並びに附帯する建設工事当会社は、前項の事業に関連附帯する取引又は行為をすることができる。	第2条(目的)当会社は、次の事業を営むことを目的とする。 1. 各種タイヤ及び各種ゴム製品の製造、加工並びに販売 2. 合成樹脂製品その他化学製品の製造、加工並びに販売 3. 産業機械・器具・装置の設計、製作並びに販売 4. スポーツ用品の製造、販売並びにスポーツ施設の経営 5. 前各号に関連する事業並びに附帯する建設工事当会社は、前項の事業に関連附帯する取引又は行為をすることができる。	今後の事業展開にあわせるため、目的事項の追加整備をするものであります。

- 8 -

June 28, 1982

TO ALL OUR SHAREHOLDERS:

17-18, Edobori 1-Chome, Nishi-Ku, Osaka, Japan

TOYO GOMU KOGYO KABUSHIKI KAISHA

President: Masaharu Okazaki

RE: NOTICE OF RESOLUTIONS OF THE 66TH GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Dear Sirs,

We are pleased to hear that you are doing well.

This is to inform you that the bills set forth hereunder were resolved in the 66th general meeting of shareholders which was held today.

Yours faithfully

ACCOUNTS

BILL NO. (2): Partial Alteration of Articles of Incorporation

This bill was approved in its original form.

株主各位

大阪市西区江戸堀1丁目17番18号 東洋ゴム工業株式会社 取締役社長 岡 崎 正 春

第66回定時株主総会 決議のお知らせ

拝 啓

ますますど清栄のこととお喜び申し上げます。 さて、本日開催の当社第66回定時株主総会に おいて、次のとおり決議されましたので、お知 らせ申し上げます。 敬 具

記

第1号議案 第66期(自昭和56年4月1日)営業 報告書,貸借対照表,損益計算 書並びに利益金処分案承認の件

上記は,原案どおり承認可決されました。

- 第2号議案 定款一部変更の件 上記は,原案どおり承認可決されました。
- 第3号議案 取締役1名選任の件 上記は,橋田泰三氏が選任せられ,就任 いたしました。
- 第4号議案 取締役および監査役の報酬額改 定の件

上記は、取締役の報酬額は、月額 2,000 万円以内(使用人兼務取締役の使用人と しての職務に対する報酬は含まない), 監査役の報酬額は、月額 300万円以内と 改定することに承認可決されました。

以上

配当金のお支払いについて

第66期利益配当金は、6月29日から、取扱銀行においてお支払いいたしますから、同封の配当金領収証の記載事項をど高覧のうえ、お受取りください。配当金振込ど指定の方には、同封の配当金振込ど通知のとおり、お振込みいたしますからど諒承ください。

Articles of Incorporation of

TOYO TIRE & RUBBER CO., LTD.

(as amended October 10, 1982)

Chapter .1 General Provisions

Article 1 (Company Name)

The company shall be called "Toyo Gomu Kogyo Kabushiki Kaisha" and in English it shall be known as "Toyo Tire & Rubber Co., Ltd."

Article 2 (Objectives)

The objectives of the Company shall be to undertake the following business:

- Manufacture, processing and sales of various kinds of tires and various kinds of rubber products.
- Manufacture, processing and sale of the synthetic resin products and other chemical products.
- 3. Design, manufacture and sale of the industrial machines, equipment and devices.
- 4. Manufacture and sale of the sports articles and the management of the sports facilities.
- 5. Any business related to and the construction work incidental to any of the foregoing items.

- l -

The Company may conduct the transaction or deed related or incidental to any of the foregoing business.

Article 3 (Company Location)

The Company shall have its Head Office in Osaka City.

Article 4 (Public Notices)

Public notices of the Company shall be inserted in the Nihon Keizai newspaper published in Osaka City.

Chapter 2 Shares and Shareholders

Article 5 (Total Number of Shares)

The total number of shares to be issued by the Company shall be 400,000,000.

Article 6 (Registered Shares)

The shares to be issued by the Company shall be of the registered type.

Article 7 (Par-Value of Shares)

The par-value of each par-share of the Company shall be tifty Yen (¥50).

Article 8 (Number of One Unit of Shares)

The number of one unit of shares to be issued by the Company shall be 1,000.

Article 9 (Closing and Reference Date of Register of Shareholders)

The Company shall suspend the alteration of any entry in its Register of Shareholders from the day next following the last day of each Business Term for the period of one month.

If necessary, in addition to the preceding paragraph, the alteration of any entry in the Register of Share-holders may be suspended by giving advance public notice or the date to establish the party who can exercise the right as the shareholder or the registered pledgee may be determined.

Article 10 (Transfer Agent)

The Company shall have a transfer agent for the shares. The transfer agent and its place of handling business shall be decided by the resolution of the Board of Directors and public notice shall be given of such matters.

The Register of Shareholders of the Company shall be kept at the transfer agent's place of handling business. The Company shall have the transfer agent handle the business related to the shares such as registration of transfer of shares, registration of

- 3 -

pledge, indication of trust property, issue of share certificates, purchase of shares not fulfilling the unit number, acceptance of shareholders, notification, etc. and the Company shall not handle such business.

Article 11 (Handling of Shares)

Denominations of the share certificates of the Company, registration of transfer of shares, registration of pledge, indication of trust property, notifications to be made by shareholders, issue of share certificates, purchase of the shares not fulfilling the unit number, fees to be charged concerning share certificates, and the handling of other matters relating to shares shall be governed by the share handling regulations to be established by the Board of Directors.

Chapter 3 General Meeting of Shareholders

Article 12 (Time of Holding Meetings)

As Ordinary General Meeting of Shareholders of the Company shall be convened in June of each year. In addition, an Extraordinary General Meeting of Shareholders shall be convened if necessary.

The shareholders who can exercise the right in the

_ 4 -

preceding General Meeting of Shareholders shall be those who are registered in the final Register of Shareholders at each Business Term.

- Article 13 (Chairmanship of General Meetings)

 Chairmanship of the General Meeting of Shareholders shall be assumed by the President. In case the President is prevented from presiding, one of the Directors in the order designated in advance by the Board of Directors, shall assume the chairmanship.
- Article 14 (Method for Ordinary Resolution)

 Unless otherwise provided by laws, ordinances or by these Articles of Incorporation, ordinary resolutions of the General Meeting of Shareholders shall be adopted by a majority of the votes of the shareholders present, irrespective of the numbers of shares owned by them.
- Article 15 (Exercise of Voting Rights by Proxy)

 Shareholders may exercise their voting rights by proxy

 who shall be other Shareholders. The Proxy shall,

 however, present the power of attorney to the Company at

 each General Meeting of Shareholders.

- 5 -

- Chapter 4 Directors, Auditors and the Board of Directors
- Article 16 (Number of Directors and Auditors)

 The Company shall have twenty-one (21) or less directors and three (3) or less auditors.
- Article 17 (Election of Directors and Auditors)

 Resolutions for the election of Directors and Auditors shall be adopted by a majority of the votes of the Shareholders present who own not less than one-third of the total number of issued shares.

 Resolutions for the election of Directors shall not be made by cumulative voting:
- Article 18 (Term of Office of Directors and Auditors)

 The term of office of Directors and Auditors shall expire at the close of the ordinary general meeting of Share-holders relating to the final accounting period occurring within two (2) years after their assumption of office.

 The term of office of Directors elected to fill vacancies or in increase of their number shall expire at such time as the term of office of the other directors presently in office shall expire.

The term of office of an Auditor elected to fill a

vacancy shall expire at such time as the term of office of his predecessor would expire.

Article 19 (Representative Directors)

The Board of Directors shall, by its resolution, appoint the Directors who shall represent the Company. The Representative Directors shall represent the Company respectively.

The Board of Directors may, by its resolution, appoint one Board Chairman, one President, some Vice Presidents, some Senior Managing Directors and some Managing Directors.

Article 20 (Standing Auditors)

The Company shall appoint from among the Auditors through mutual election one or more Standing Auditors.

Article 21 (Advisers)

The Company may appoint, by the resolution of the Board of Directors, the Adviser(s).

Article 22 (Remunerations to Directors and Auditors)

Remunerations to Directors and Auditors shall be decided in separated manner by the resolution of the General Meeting of Shareholders.

Article 23 (Notice for Calling a Meeting of the Board of Directors).

Notice for calling a Meeting of the Board of Directors shall be dispatched to each Director and each Auditor not later than three (3) days prior to the date of the Meeting, provided, however, such period may be shortened in the case of urgency.

Article 24 (Rules for the Board of Directors)

Unless otherwise provided in these Articles of Incorporation, the matters on the Board of Directors shall be handled in accordance with the Rules for the Board of Directors decided by the Board of Directors.

Chapter 5 Accounts

Article 25 (Business Term)

The business term of the Company shall be the first day of April to the 31st day of March of the next year and the accounts shall be closed on the last day of the business term.

Article 26 (Dividends out of Profits)

Dividends out of profit shall be paid in reference to

the final Register of Shareholders as of the last day of
each business term.

- 8 -

Article 27 (Interim Dividend)

The Company may, by the resolution of the Board of Directors, distribute money as set forth in Article 293-5 of the Commercial Codes (hereinafter called Interim Dividend) in reference to the final Register of Shareholders as of 30th day of September of each year.

Article 28 (Time of Conversion and Dividend of Convertible Debentures)

With respect to the calculation of the first dividends out of profit and Interim Dividend on the shares issued by the conversion of the convertible debentures, it shall be deemed as if such conversion were made on the 1st day of April, if the demand for such conversion is made from the 1st of April to the 30th day of September, and on the 1st day of October, if the demand for such conversion is made from the 1st of October to the 31st of March of the next year respectively, and the dividends shall be paid accordingly.

Article 29 (Period of Exclusion of Dividends out of Profit and Interim Dividends).

The dividends out of profit and interim dividends shall belong to the Company which have remained unreceived for three (3) full years from the date on which such dividends became due and payable.

東洋ゴム工業株式会社 定 款

昭和57年10月1日変更

第1章 総 則

第1条(商号)当会社は、東洋ゴム工業株式会社と称する。 前項の商号は、英文では Toyo Tire & Rubber Co., Ltd. と表示する。

第2条(目的) 当会社は、次の事業を営むことを目的とする。

- 1. 各種タイヤ及び各種ゴム製品の製造、加工並びに販売
- 2. 合成樹脂製品その他化学製品の製造、加工並びに販売
- 3. 産業機械・器具・装置の設計、製作並びに販売
- 4. スポーツ用品の製造、販売並びにスポーツ施設の経営
- 5. 前各号に関連する事業並びに附帯する建設工事 当会社は、前項の事業に関連附帯する取引又は行為をするととができる。
- 第3条(所在地)当会社は、本店を大阪市に置く。
- 第4条(公告方法)当会社の公告は、大阪市において発行される日本経済新聞に掲載してとれ を行う。

第2章 株式及び株主

第5条(株式総数)当会社の発行する株式の総数は、4億株とする。

第6条(記名株式) 当会社の発行する株式は、これを記名式とする。

第7条(1株の金額)当会社の額面株式の1株の金額は、金50円とする。

第8条(1単位の株式の数)当会社の1単位の株式の数は、1,000株とする。

- 1 · -

第9条(株主名簿の閉鎖及び基準日)当会社の株主名簿は、毎決算期の翌日から1か月間記載 の変更を停止する。

前項のほか、必要がある場合には、あらかじめ公告して、株主名簿の記載の変更を停止し、又は株主若しくは登録質権者として権利を行使しうる者を確定する日を定めることができる。

第10条(名義書換代理人)当会社は、株式につき名義書換代理人を置く。

名義書換代理人及びその事務取扱場所は、取締役会の決議によって選定し、これを公告する。 当会社の株主名簿は、名義書換代理人の事務取扱場所に備え置き、株式の名義書換、質権の 登録、信託財産の表示、株券の交付、単位未満株式の買取、届出の受理等株式に関する事務 は、名義書換代理人に取扱わせ当会社においてはこれを取扱わない。

第11条(株式取扱規則)当会社の株券の種類、株式の名義書換、質権の登録、信託財産の表示、株券の交付、単位未満株式の買取、諸届、その他株式に関する取扱及び取扱手数料は、取締役会で定める株式取扱規則による。

第3章 株主総会

第12条 (総会招集の時期) 当会社の定時株主総会は、毎年6月にこれを招集し、臨時株主総会は、必要がある場合にこれを招集する。

前項の定時株主総会において権利を行使しうる株主は、毎決算期の最終の株主名簿に記載された株主とする。

第13条(総会の議長)株主総会の議長は、社長がこれにあたる。

社長に事故があるときは、あらかじめ取締役会の定めた順位により他の取締役がこれにあたる。

- 第14条 (決議の方法) 株主総会の決議は、法令又は本定款に別段の定めがある場合のほか、出席した株主の有する株式の数にかかわらず、その議決権の過半数をもって行う。
- 第15条(議決権の代理行使)株主は、当会社の議決権を行使しうる他の株主を代理人として議 決権を行使することができる。但し、代理人は、総会ごとに委任状を当会社に提出しなけれ ばならない。

-- 2 --

第4章 取締役、取締役会及び監査役

- 第16条 (取締役及び監査役の定員) 当会社の取締役は、21名以内、監査役は、3名以内とする。
- 第17条 (取締役及び監査役の選任) 取締役及び監査役は、株主総会でこれを選任する。 取締役及び監査役の選任決議は、発行済株式総数のうち議決権を行使しうる株式数の3分の 1以上にあたる株式を有する株主が出席し、その議決権の過半数をもって行う。 取締役の選任は、累積投票によらないものとする。
- 第18条 (取締役及び監査役の任期) 取締役及び監査役の任期は、就任後2年内の最終の決算期 に関する定時株主総会終結の時をもって終了する。

補欠又は増員により就任した取締役の任期は、他の現任取締役の残任期間と同一とする。 補欠により就任した監査役の任期は、前任監査役の残任期間とする。

第19条 (代表取締役及び役付取締役) 当会社を代表する取締役は、取締役会の決議をもってとれを定める。代表取締役は、各自会社を代表する。

取締役会は、その決議をもって、取締役会長及び社長各1名、副社長、専務取締役及び常務 取締役各若干名を定めることができる。

第20条(常勤監査役)当会社は、監査役の互選により常動の監査役1名以上を定める。

第21条 (相談役) 当会社は、取締役会の決議によって相談役を置くことができる。

第22条 (取締役及び監査役の報酬) 取締役及び監査役の報酬は、これを区分して株主総会で定める。

第23条 (取締役会招集の通知) 取締役会を招集するには、会日の3日前に各取締役及び各監査 役に対し招集の通知を発する。但し、緊急のときは、この期間を短縮することができる。

第24条 (取締役会規則) 取締役会に関する事項は、本定款に定めがあるもののほか、取締役会で定める取締役会規則による。

- i -

第5章 計 算

- 第25条(営業年度)当会社の営業年度は、毎年4月1日から翌年3月31日までの1年間とし、 営業年度の末日をもって決算期とする。
- 第26条(利益配当)当会社の利益配当金は、毎決算期の最終の株主名簿によって、これを支払う。
- 第27条(中間配当)当会社は、取締役会の決議により、毎年9月30日の最終の株主名簿によって、商法第293条の5に定める金銭の分配(以下中間配当という)をすることができる。
- 第28条(転換社債の転換時期と配当)転換社債の転換請求により発行された株式に対する最初の利益配当金及び中間配当金は、転換の請求が4月1日から9月30日までになされたときは4月1日に、10月1日から翌年3月31日までになされたときは10月1日に、それぞれ転換があったものとみなして、これを支払う。
- 第29条(利益配当及び中間配当の除斥期間)当会社の利益配当金及び中間配当金は、受領権者が支払開始の日から3年を経過してなお受取らないときは、当会社に帰属する。

印堂人

平成 13 年登簿第 1842 号

認

証

嘱託人城野喬は、本公証人の面前で、別添文書に署名した。



よつて、これを認証する。

平成 13 年 <u>()</u>月 (3日、本公証人役場において 東京都千代田区内幸町 2 丁目 1 番 1 号 で関公証役場

東京法務局所属公証人





証

明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成 13 年 2月13日

東京法務局長

寶 金 敏 明

CERTIFICATE

This is to certify that the signature affixed above has been provided by Notary, duly authorized by the Tokyo Legal Affairs Bureau and that the Official Seal appearing on the same is genuine.

Date DEC 1 3 2001

Toshiaki HOUKIN

Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

- 2. has been signed by Toshiaki HOUKIN
- 3. acting in the capacity of Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau
- 4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at Tokyo

- 6. DEC 1 3 2001
- 7. by the Ministry of Foreign Affairs
- **8. 01 - №** 024956
- 9. Seal/stamp:

10. Signature:

Takeshi MOCHIZUKI

T. Modiralei

For the Minister for Foreign Affairs



TRADEMARK
RECORDED: 12/18/2001 REEL: 002412 FRAME: 0611